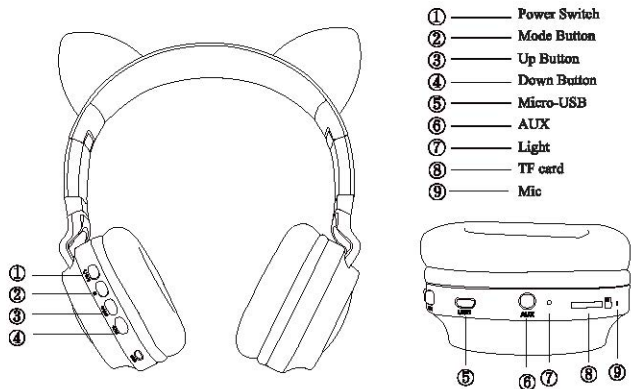




How to Charge the Headphones?

Please DO NOT use QUICK Charging adapters with Charging Voltage upper than: DC 5V -. Any normal adapters from iPhone, Samsung Phone etc. would be suitable for your headphones. We recommend you to charge the headphones from laptop as the best way of charging.

Specifications:

Working Distance Range: 10 M

Charging Time: About 4 hours

Playing Time: About 10 hours

Button Description:

⏻/⏮/⏭ : ON/OFF Switch/ Play or Pause Music/ Answer or Reject Calls/ Double press for re-dialing the last number

M: Three kinds of playback modes switch (TF Mode, Bluetooth Mode, flashing lights on/off switch)

▶▶/V+: Long press for Next song / Short press for increasing volume

◀◀/V-: long press for Previous song/ Short press for reducing volume

Bluetooth Function Description:

1) Pairing Operation:

a. **When you pair via bluetooth for first time:** Turn on the Bluetooth headphone by holding the on/off button for 3-5 seconds. It will boot into Bluetooth mode automatically, voice prompts "Bluetooth Mode", LED indicator light rapidly alternating flashes with blue and green colors. Please open the smart device's Bluetooth searching function, and select the device "PowerLocus Buddy", no password required, after successful pairing, voice prompts "Connected", LED indicator light stays blue.

b. **Pair to a new device:** Turn off the attached smart device's Bluetooth function, voice prompts "Disconnected", LED indicator light rapidly alternating flashes with blue and green colors. Open other device's Bluetooth searching function, and select the device "PowerLocus Buddy", no password required, after successful pairing, voice prompts "Connected", LED indicator light stays blue.

c. **Pairing to previously connected device:** After powered on, the headphone automatically pairs the last connected device in 3 seconds after boot.

d. **Connect two devices at the same time:** Remark: When you need to connect the headphone with two bluetooth devices at the same time, you need to connect with both of the devices first.

2) **Answer Call:** Short press ⏻/⏮/⏭ when call is coming.

3) **Hang up phone calls:** Short press ⏻/⏮/⏭ after calling.

4) **Reject Calls:** Long press ⏻/⏮/⏭.

5) **Redial the last number:** Double-click ⏻/⏮/⏭.

6) **Music Play:** Short press ⏻/⏮/⏭ after connected with the smart device.

Micro SD Card playback Mode:

1) When the slot is empty, inserted the Micro SD Card, voice prompts "music". Then it plays media automatically.

2) When the Micro SD Card is inside, switch to TF Mode through "M".

Blinking lights on/off switch:

When the headphone is on, turn on or off the breathing lights by long pressing "M".

Line-in Mode:

When the headphone is on, insert the Aux-in cable, voice prompts "Line-in Mode". Then it plays smart device's media automatically.

1. Maximum/ minimum volume warning voice prompts "du du".

2. Supports MP3, WAV format playback.

3. Battery indication on IOS.

4. Micro USB as common use charging port.

LED Indicator Light Status:

Charging Status	Steady red LED. When fully charged, the blue LED indicator light turns on.
Power on Status	Blue LED indicator light turns on.
Power off Status	LED indicator light turns off.
Pairing Status	Blue and green LED indicator lights rapidly alternating flash.
Standby Status	Blue LED indicator light turns on.
Connected Status	Blue LED indicator light turns on.
Using Status	Bluetooth Mode, Blue LED indicator light flashes slowly.
	TF Mode, green LED indicator light flashes slowly.
	Line-in Mode, the headphone automatically turns off, LED light turns off.

Note:

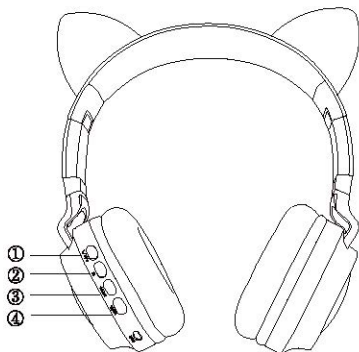
If no pairing connection after the Bluetooth headphone enters the pairing mode, please turn off the headphone as for power saving.

Do not perform other operations when searching Bluetooth to prevent the program error.

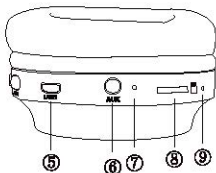
Please select the appropriate volume in use to prevent damage to your ears.

Please note that a good environment while using the Bluetooth headphone can avoid damage to the product.

Please charging the headphone after a long time non-use.



- ① — Ein-/Ausmacher
- ② — Modus Button
- ③ — Lauter-Button
- ④ — Leiser-Button
- ⑤ — Micro-USB
- ⑥ — AUX
- ⑦ — Licht
- ⑧ — TF Karte
- ⑨ — Mikrophon



Wie lädt man die Kopfhörer auf?

Bitte verwenden Sie KEINE Schnell-Ladeadapter mit einer höheren Ladespannung als 5V DC. Alle gängigen Adapter von iPhone, Samsung Phone etc. sind für die Kopfhörer geeignet. Wir empfehlen Ihnen, die Kopfhörer am Laptop aufzuladen, da es die optimalste Art zum Aufladen ist.

Technische Daten:

Funktionale Reichweite: 10 m

Ladezeit: ca. 4 Stunden

Spielzeit: ca. 10 Stunden

Beschreibung der Tasten:

⏻/⏮/⏭ : EIN/AUSSCHALTER / Musik wiedergeben oder pausieren / Annahme oder Ablehnung von Anrufen / Zweimal tippen, um die letzte Nummer wiederzuwählen

M: Drei Wiedergabemodi (TF Modus, Bluetooth Modus, Ein-/Ausschalter Blinklichter)

▶▶/V+: Lang gedrückt halten, um nächsten Song abzuspielen / Kurz gedrückt halten, um Lautstärke zu erhöhen

◀◀/V-: Lang gedrückt halten, um vorherigen Song abzuspielen / Kurz gedrückt halten, um Lautstärke zu reduzieren

Bluetooth-Funktionsbeschreibung:

1) Kopplungsvorgang:

a. **Bei der ersten Bluetooth-Kopplung:** Schalten Sie den Bluetooth-Kopfhörer ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter 3-5 Sekunden lang gedrückt halten. Es startet automatisch der Bluetooth-Modus, die Sprachausgabe meldet "Bluetooth Mode", die LED-Anzeige blinkt schnell abwechselnd in blau und grün. Öffnen Sie anschließend die Bluetooth-Suchfunktion Ihres Smartphones und wählen Sie das Gerät "PowerLocus Buddy" aus. Es ist kein Passwort erforderlich. Nach erfolgreicher Kopplung, meldet die Sprachausgabe "Connected" und die LED-Anzeige leuchtet blau.

b. **Koppeln mit einem neuen Gerät:** Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des verbundenen Smartphones aus, die Sprachausgabe meldet "Disconnected", die LED-Anzeige blinkt abwechselnd schnell blau und grün. Öffnen Sie die Bluetooth-Suchfunktion des anderen Geräts und wählen Sie das Gerät "PowerLocus Buddy" aus. Es ist kein Passwort erforderlich. Nach erfolgreicher Kopplung, meldet die Sprachaufforderung "Connected" und die LED-Anzeige leuchtet blau.

c. **Kopplung mit einem zuvor verbundenen Gerät:** Nach dem Einschalten verbindet sich der Kopfhörer automatisch mit dem zuletzt angeschlossenen Gerät innerhalb von 3 Sekunden nach dem Start.

d. **Zwei Geräte gleichzeitig anschließen:** Anmerkung: Wenn Sie den Kopfhörer mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbinden wollen, müssen Sie sich zuerst mit beiden Geräten verbinden.

2) **Anruf annehmen:** Kurz ⏻/⏮/⏭ drücken, wenn ein Anruf eingeht.

3) **Anruf auflegen:** Kurz ⏻/⏮/⏭ nach einem Anruf drücken.

4) **Anruf ablehnen:** Lange ⏻/⏮/⏭ drücken.

5) **Wahlwiederholung der letzten Nummer:** Zweimal ⏻/⏮/⏭ drücken.

6) **Musik abspielen:** Kurz ⏻/⏮/⏭ drücken, nachdem es mit einem Gerät verbunden wurde.

Wiedergabemodus der Micro SD-Karte:

1) Wenn der Steckplatz leer ist, stecken Sie die Micro SD-Karte ein und die Sprachausgabe meldet "Music". Danach spielt es die Medien automatisch ab.

2) Wenn sich die Micro SD-Karte im Inneren befindet, wechseln Sie mit "M" in den TF-Modus.

Ein-/Ausschalter der blinkenden Lichter:

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, schalten Sie die blinkenden Lichter ein oder aus, indem Sie lange auf "M" drücken.

Line-In-Modus:

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, stecken Sie das Aux-Eingangskabel ein und die Sprachausgabe meldet "Line-In-Modus". Danach spielt es automatisch die Medien des Geräts ab.

1. Die Warnstimme für die Maximal-/Minimallautstärke meldet "du du du".
2. Unterstützt MP3- und WAV-Wiedergabe.
3. Batterieanzeige am IOS.
4. Micro-USB als gängiger Ladeanschluss.

Status LED-Anzeigeleuchte:

Ladestatus	Dauerhaft rot leuchtende LED. Bei voller Ladung leuchtet die LED blau.
Einschaltstatus	Die blaue LED leuchtet auf.
Ausschaltstatus	Die LED leuchtet nicht mehr.
Kopplungsstatus	Blaue und grüne LED blinken schnell abwechselnd.
Standby-Status	Die blaue LED leuchtet auf.
Verbindungsstatus	Die blaue LED leuchtet auf.
Verwendungsstatus	Bluetooth-Modus, blaue LED blinkt langsam.
	TF-Modus, grüne LED blinkt langsam.
	Line-In-Modus, der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, die LED schaltet sich aus.

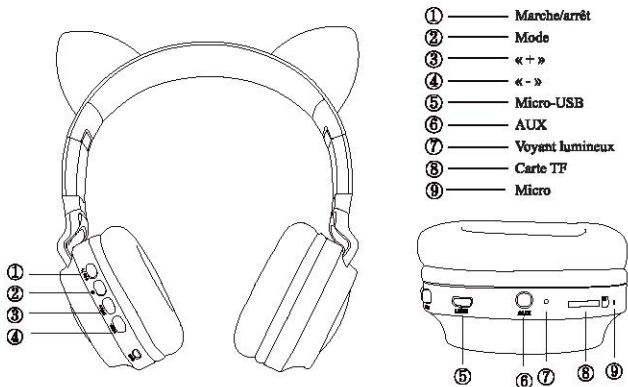
Hinweis:

Wenn keine Kopplungsverbindung besteht, nachdem der Bluetooth-Kopfhörer in den Kopplungsmodus gewechselt ist, schalten Sie bitte den Kopfhörer aus, um Energie zu sparen.

Führen Sie bei der Suche nach Bluetooth keine anderen Operationen durch, um einen Programmfehler zu vermeiden. Bitte wählen Sie eine angemessene Lautstärke, um Schäden an Ihren Ohren zu vermeiden.

Bitte beachten Sie, dass ein gutes Umfeld bei der Verwendung der Bluetooth-Kopfhörer Schäden am Produkt vermeiden kann.

Bitte laden Sie den Kopfhörer nach längerer Nichtbenutzung auf.



Comment recharger le casque ?

Veuillez NE PAS utiliser de chargeurs rapides qui ont une tension de charge supérieure à 5V (DC). N'importe quel chargeur standard pour iPhone, téléphone Samsung, etc. est compatible avec votre casque. Nous vous recommandons de privilégier la recharge du casque à partir d'un ordinateur portable.

Caractéristiques:

Portée : 10 mètres

Durée de charge : Environ 4 heures

Autonomie d'utilisation : Environ 10 heures

Description des boutons:

⏮/⏪/↶ : Marche-Arrêt / Lancer ou Mettre en pause la musique / Décrocher ou Rejeter un appel / Double-cliquer pour rappeler le dernier numéro

M: Trois différents modes de lecture (Mode TF, Mode Bluetooth, Marche/Arrêt des voyants lumineux)

▶▶/V+: Rester appuyé pour passer à la chanson suivante / Appuyer brièvement pour augmenter le volume

◀◀/V-: Rester appuyé pour passer à la chanson précédente / Appuyer brièvement pour baisser le volume

Description de la fonction Bluetooth:

1) Appairage :

a. **Appairer via Bluetooth pour la première fois** : allumez le casque Bluetooth en restant appuyé sur le bouton marche/arrêt pendant 3 à 5 secondes. Le mode Bluetooth s'active automatiquement, vous entendez le message vocal « Mode Bluetooth », le voyant lumineux clignote rapidement en bleu et vert. Lancez la fonction de recherche Bluetooth de votre appareil et sélectionnez le périphérique "PowerLocus Buddy". Aucun mot de passe n'est requis. Une fois que l'appairage est réussi, vous entendez le message vocal « Connecté », et le voyant LED reste allumé en bleu.

b. **Appairer un nouvel appareil** : désactivez la fonction Bluetooth de votre appareil, vous entendez le message vocal « Déconnecté », le voyant lumineux clignote rapidement en bleu et vert. Lancez la fonction de recherche Bluetooth de l'autre appareil et sélectionnez le périphérique "PowerLocus Buddy". Aucun mot de passe n'est requis. Une fois que l'appairage est réussi, vous entendez le message vocal « Connecté », et le voyant LED reste allumé en bleu.

c. **Appairer avec un appareil précédemment connecté** : En 3 secondes après l'allumage, le casque se reconnecte automatiquement au dernier appareil utilisé.

d. **Connecter deux appareils en même temps** : Remarque : Lorsque vous voulez connecter le casque avec deux périphériques Bluetooth en même temps, vous devez appairer les deux appareils en même temps.

2) **Prendre un appel** : Appuyer sur ⏮/⏪/↶ quand vous avez un appel entrant.

3) **Raccrocher** : Appuyer sur ⏮/⏪/↶ après l'appel.

4) **Rejeter un appel** : Rester appuyé sur ⏮/⏪/↶.

5) **Refaire le dernier numéro** : Double-cliquer sur ⏮/⏪/↶.

6) **Lancer la musique** : Appuyer sur ⏮/⏪/↶ après avoir connecté votre appareil.

Mode de lecture de la carte Micro SD:

1) Lorsque l'emplacement est vide, insérez la carte Micro SD, vous entendez le message vocal « musique ». Ensuite, les médias sont lus automatiquement.

2) Lorsque la carte Micro SD est à l'intérieur, passez en mode TF en appuyant sur "M".

Marche/Arrêt des voyants lumineux :

Lorsque le casque est allumé, allumez ou éteignez les voyants lumineux en restant appuyé sur "M".

Mode filaire (Line-in) :

Lorsque le casque est allumé, insérez le câble Aux, vous entendez le message vocal « Mode Line-in ». Ensuite, les médias du périphérique sont lus automatiquement.

1. Avertissement de volume Maximum/ minimum : "du du".
2. Supporte les formats de lecture MP3, WAV.
3. Indication de la batterie sur IOS.
4. Port de recharge classique Micro USB.

Statuts de l'indicateur LED:

En charge	LED rouge fixe. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant bleu s'allume.
Allumé	Le voyant bleu s'allume.
Éteint	L'indicateur LED s'éteint.
Appairage	Le voyant clignote rapidement en bleu et vert.
En veille	Le voyant bleu s'allume.
Connecté	Le voyant bleu s'allume.
Mode	Mode Bluetooth, le voyant bleu clignote lentement.
	Mode TF, le voyant vert clignote lentement.
	Mode filaire (Line-in), le casque s'éteint automatiquement, l'indicateur LED s'éteint.

Notes:

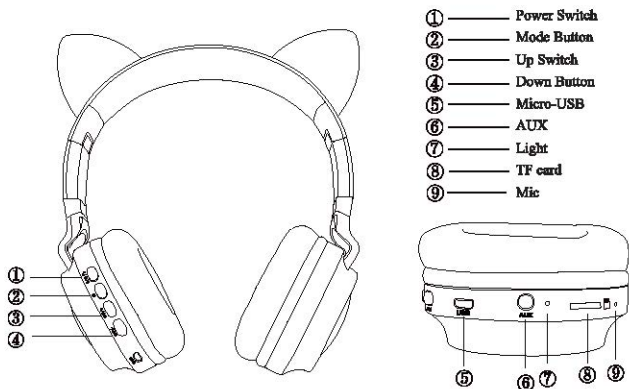
Si aucune connexion n'est établie après le passage du casque Bluetooth en mode appairage, veuillez éteindre le casque pour économiser la batterie.

Ne faites aucune manipulation pendant la recherche Bluetooth pour éviter une erreur du programme.

Veuillez sélectionner un volume adapté pour éviter d'endommager vos oreilles.

Veuillez noter qu'un bon environnement lors de l'utilisation du casque Bluetooth peut éviter d'endommager le produit.

Veuillez recharger le casque après une longue période sans utilisation.



¿Cómo Cargar los Auriculares?

Por favor, NO utilices adaptadores de carga rápida con un voltaje de carga superior a: DC 5V -. Cualquier adaptador normal de iPhone, Samsung, etc, es adecuado para tus auriculares. Te recomendamos que cargues los auriculares desde el portátil como la mejor forma de cargarlos.

Especificaciones:

Rango de distancia para su uso: 10 M

Tiempo de carga: alrededor de 4 horas

Tiempo de reproducción: alrededor de 10 horas

Descripción de botones:

⏻/⏮/⏭ : Botón ON/OFF / Reproducir (Play) o Pausar la Música / Contestar o rechazar llamadas/ Pulsar dos veces para volver a marcar el último número

M: Puedes cambiar entre tres tipos de modos de reproducción (Modo TF, Modo Bluetooth, interruptor de encendido / botón de encendido y apagado de luces parpadeantes)

▶▶/V+: Pulsación larga para la siguiente canción / Pulsación corta para aumentar el volumen

◀◀/V-: Pulsación larga para la canción anterior / Pulsación corta para reducir el volumen

Descripción de la función Bluetooth:

1) Operación de emparejamiento:

a. **Cuando se vincula a través de Bluetooth por primera vez:** enciende los auriculares Bluetooth manteniendo presionado el botón de encendido / apagado durante 3-5 segundos. Se iniciará automáticamente en el modo Bluetooth, las indicaciones de voz "Modo Bluetooth", la luz indicadora del LED alternará rápidamente los destellos con los colores azul y verde. Abra la función de búsqueda de Bluetooth del dispositivo inteligente, y selecciona el dispositivo "PowerLocus Buddy", no se requiere contraseña, después de la conexión exitosa, las indicaciones de voz "Conectado", la luz indicadora LED permanece azul.

b. **Emparejar con un nuevo dispositivo:** apague la función Bluetooth del dispositivo inteligente conectado, las indicaciones de voz "Desconectado", la luz indicadora del LED se alternará rápidamente con los colores azul y verde. Abra la función de búsqueda Bluetooth de otro dispositivo, y seleccione el dispositivo "PowerLocus Buddy", no se requiere contraseña, después de la conexión exitosa, las indicaciones de voz "Conectado", la luz indicadora LED permanece azul.

c. **Vinculación con el dispositivo conectado anteriormente:** después de encendido, el auricular empareja automáticamente el último dispositivo conectado en 3 segundos después del inicio.

d. **Conectar dos dispositivos al mismo tiempo:** Observación: cuando necesites conectar los auriculares con dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo, primero debes conectarlos con ambos dispositivos.

2) **Contestar Llamada:** Pulsación corta ⏻/⏮/⏭ cuando tengas una llamada entrante.

3) **Colgar llamadas:** Pulsación corta ⏻/⏮/⏭ después de la llamada.

4) **Rechazar Llamadas:** Pulsación Larga ⏻/⏮/⏭.

5) **Volver a marcar el último número:** Doble clic ⏻/⏮/⏭.

6) **Reproducir música:** Pulsación corta ⏻/⏮/⏭ después de estar conectado con el dispositivo inteligente.

Modo de reproducción de tarjeta micro SD:

1) Cuando la ranura está vacía, inserta la tarjeta Micro SD, la voz te indicará "música". Luego se reproducen los medios automáticamente.

2) Cuando la tarjeta Micro SD está dentro, cambia al modo TF a través de "M".

Interruptor de encendido / apagado de luces parpadeantes:

Cuando los auriculares están encendidos, enciende o apaga las luces de respiración presionando prolongadamente la tecla "M".

Modo de entrada de línea:

Cuando los auriculares estén encendidos, inserta el cable de entrada auxiliar, la voz te indicará "Modo de entrada de línea". Luego se reproducen automáticamente los medios de los dispositivos inteligentes.

1. Indicaciones de voz de advertencia de volumen máximo / mínimo con "du du".
2. Soporta MP3, reproducción de formato WAV.
3. Indicación de batería en IOS.
4. Micro USB como puerto de carga de uso común.

Estado del indicador de luz LED:

Estado de Carga	LED rojo fijo. Cuando está completamente cargada, la luz indicadora de LED azul se enciende.
Estado de Encendido	La luz indicadora de LED azul se enciende.
Estado de Apagado	La luz indicadora LED se apaga.
Estado de Emparejamiento	El indicador LED azul y verde enciende el flash alternando rápidamente.
Standby-Status	La luz indicadora de LED azul se enciende.
Verbindungsstatus	La luz indicadora de LED azul se enciende.
Verwendungsstatus	Modo Bluetooth, la luz indicadora de LED azul parpadea lentamente.
	Modo TF, la luz indicadora de LED verde parpadea lentamente.
	En el modo de entrada, los auriculares se apagan automáticamente, la luz LED se apaga.

Nota:

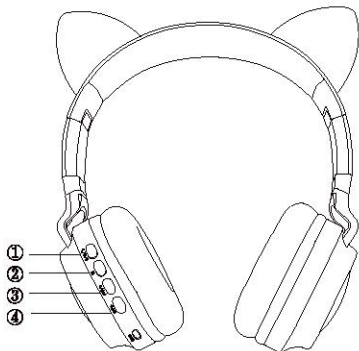
Si no hay conexión de emparejamiento después de que el auricular Bluetooth entre en el modo de emparejamiento, apaga el auricular para ahorrar energía.

No realices otras operaciones cuando busques Bluetooth para evitar el error de programa.

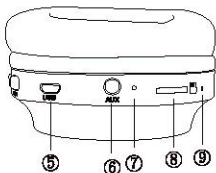
Por favor, selecciona el volumen apropiado para evitar daños en tus oídos.

Ten en cuenta que un buen escenario mientras usas el auricular Bluetooth puede evitar daños en el producto.

Por favor, carga los auriculares después de un largo tiempo sin uso.



- ① — Pulsante di accensione
- ② — Pulsante Modalità
- ③ — Pulsante su
- ④ — Pulsante giù
- ⑤ — Micro-USB
- ⑥ — AUX
- ⑦ — Luce
- ⑧ — Scheda SD
- ⑨ — Microfono



Come ricaricare le cuffie?

NON utilizzare alimentatori **QUICKCHARGE** con un voltaggio di ricarica superiore a 5V DC. Un qualsiasi caricabatterie per iPhone, Samsung, ecc. sarà adatto per queste cuffie. Il sistema di ricarica raccomandato è tramite la porta USB di un laptop.

Specifiche tecniche:

Portata: 10M

Tempo di ricarica: Circa 4 ore

Autonomia in riproduzione: Circa 10 ore

Descrizione dei pulsanti:

⏻/⏮/⏭: Pulsante ON/OFF / Riproduci o Metti in pausa / Rispondi o Rifiuta una chiamata / Premi due volte per ricomporre il numero precedente

M: Alterna fra modalità di riproduzione differenti (Modalità SD, Modalità Bluetooth, Accendi/spegni le luci lampeggianti)

▶▶/V+: Tenere premuto per passare al brano successivo / Premere una volta per aumentare il volume.

◀◀/V-: Tenere premuto per tornare al brano precedente / Premere una volta per ridurre il volume.

Istruzioni per la modalità Bluetooth:

1) Modalità connessione:

a. **Al momento della prima connessione:** Accendi le cuffie Bluetooth tenendo premuto il pulsante di accensione per 3-5 secondi. La modalità Bluetooth si avvierà automaticamente, si sentirà una voce "Bluetooth Mode", l'indicatore LED lampeggerà rapidamente di verde e blu. Attivare la ricerca Bluetooth del dispositivo desiderato, e seleziona il dispositivo "PowerLocus Buddy", nessuna password richiesta. A connessione avvenuta, si sentirà una voce "Connected". L'indicatore LED diventerà blu.

b. **Connettere un nuovo dispositivo:** Spegnerò il Bluetooth del dispositivo già connesso, si sentirà una voce "Disconnected", l'indicatore LED lampeggerà di blu e verde. Attivare la ricerca dispositivi Bluetooth del nuovo dispositivo di scelta, e selezionare il dispositivo "PowerLocus Buddy", nessuna password richiesta. A connessione avvenuta, si sentirà una voce "Connected". L'indicatore LED diventerà blu.

c. **Connettersi ad un dispositivo associato:** Dopo l'accensione, le cuffie si conatteranno automaticamente all'ultimo dispositivo associato entro tre secondi dall'accensione.

d. **Connettere due dispositivi contemporaneamente:** Attenzione: Se si necessita di connettere le cuffie con due dispositivi Bluetooth contemporaneamente, sarà prima necessario conmetterli con entrambi i dispositivi.

2) **Rispondere ad una chiamata:** premere rapidamente ⏻/⏮/⏭ con una chiamata in entrata.

3) **Interrompere una chiamata:** Premere rapidamente ⏻/⏮/⏭ alla fine della chiamata.

4) **Rifiutare una chiamata:** Premere a lungo ⏻/⏮/⏭.

5) **Ri-comporre l'ultimo numero:** Premere due volte ⏻/⏮/⏭.

6) **Riprodurre musica:** Premere rapidamente ⏻/⏮/⏭ dopo essersi connessi ad un dispositivo.

Modalità riproduzione Micro SD:

1) Con lo slot vuoto, inserire la scheda Micro SD, si sentirà una voce "Musica". Riproduurrà la musica automaticamente.

2) Con una scheda SD già inserita, passare alla modalità SD con il pulsante M.

Accendere/spengere le luci lampeggianti:

A cuffie accese, accendere o spegnere le luci lampeggianti tenendo premuto il pulsante M.

Modalità Line-in :

A cuffie accese, inserire il cavo AUX, si sentirà una voce "Line-in Mode". L'audio del dispositivo verrà riprodotto automaticamente.

1. L'avviso di raggiungimento volume minimo/massimo sarà tramite un suono "du du".
2. Supporta i formati MP3 e WAV.
3. Indicatore di batteria su iOS
4. Porta di ricarica Micro USB di uso comune.

Indicatore di stato LED:

Ricarica in corso	LED rosso fisso. A carica complete, si accenderà il LED blu.
Accensione	L'indicatore LED blu si accende.
Spegnimento	L'indicatore LED si spegne.
Connessione	L'indicatore LED lampeggerà di verde e blu.
Stand-by	L'indicatore LED blu sarà acceso.
Connesso	L'indicatore LED blu sarà acceso.
In uso	Modalità Bluetooth, l'indicatore LED blu lampeggerà lentamente.
	Modalità SD, L'indicatore LED verde lampeggerà lentamente.
	Modalità cablata, le cuffie si spegneranno automaticamente, il LED si spegnerà.

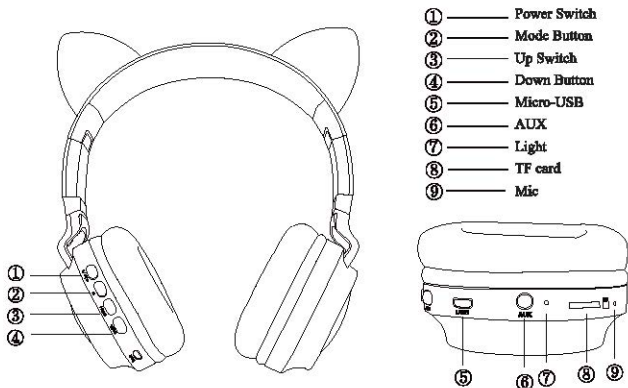
Nota:

Se non viene connesso alcun dispositivo dopo che le cuffie sono entrate in modalità connessione, spegnerle in modo da risparmiare batteria.

Non svolgere altre azioni con il dispositivo durante la ricerca Bluetooth per evitare errori.

L'utilizzo delle cuffie Bluetooth in un ambiente idoneo può evitare di danneggiare il prodotto.

Ricaricare periodicamente le cuffie in caso di mancato utilizzo prolungato.



Hoe de koptelefoon opladen?

Gebruik **GEEN QUICK** charging adapters met een laadspanning hoger dan: DC 5V -. Alle normale adapters van de iPhone, Samsung-telefoon etc. zijn geschikt zijn voor je koptelefoon. We raden het opladen via laptop aan als de beste manier om de koptelefoon op te laden.

Specificaties:

Bereik: 10 M

Oplaadtijd: Ongeveer 4 uur

Afspeeltijd: Ongeveer 10 uur

Knop beschrijving:

⏮/⏭/⏮ : AAN/UIT knop/ Muziek afspelen of pauzeren / Oproepen beantwoorden of weigeren / Dubbel indrukken om het laatste nummer opnieuw te bellen

M: Drie soorten afspeelmodi knop (TF-modus, Bluetooth-modus, knipperende lampjes aan/uit-schakelaar)

▶▶/V+: Lang drukken voor volgend nummer / Kort drukken om het volume te verhogen

◀◀/V-: Lang drukken voor vorig nummer / Kort drukken om het volume te verlagen

Bluetooth Functie Beschrijving:

1) Koppelen:

a. **Wanneer je de eerste keer via bluetooth koppelt:** zet de Bluetooth koptelefoon aan door de aan/uitknop 3-5 seconden ingedrukt te houden. Hij start automatisch op in de Bluetooth-modus, stem zegt "Bluetooth- modus", LED-indicatielampje knippert snel afwisselend blauw en groen. Open de Bluetooth-zoekfunctie van het smart-apparaat en selecteer het apparaat "PowerLocus Buddy", geen wachtwoord vereist, na succesvolle koppeling, zegt een stem "Connected", LED-indicatielampje blijft blauw.

b. **Koppelen aan een nieuw apparaat:** Schakel de Bluetooth-functie van het aangesloten smart-apparaat uit, stem zegt "Disconnected", LED-indicatielampje knippert snel, afwisselend blauw en groen. Open de Bluetooth-zoekfunctie van het andere apparaat en selecteer het apparaat "PowerLocus Buddy", geen wachtwoord vereist, na een geslaagde koppeling, zegt een stem "Connected", LED-indicatielampje blijft blauw.

c. **Koppelen aan eerder gekoppeld apparaat:** Na het inschakelen koppelt de koptelefoon in 3 seconden na het opstarten automatisch met het laatst verbonden apparaat.

d. **Koppelen met twee apparaten op hetzelfde moment:** Opmerking: wanneer je de koptelefoon tegelijkertijd met twee bluetooth-apparaten wilt verbinden, moet je eerst verbinding maken met beide apparaten.

2) Oproep beantwoorden: Klik kort ⏮/⏭/⏮ wanneer er wordt gebeld.

3) Oproep beëindigen: Klik kort ⏮/⏭/⏮ na het bellen.

4) Oproep afwijzen: Klik lang ⏮/⏭/⏮ .

5) Het laatste nummer bellen: Dubbel klik ⏮/⏭/⏮ .

6) Muziek afspelen: Klik kort ⏮/⏭/⏮ na koppelen met het smart-apparaat.

Micro SD-kaart afspeelmodus:

1) Plaats de Micro SD-kaart wanneer de gleuf leeg is, stem zegt "music". Daarna speelt het media automatisch af.

2) Schakel de TF-modus in met "M" wanneer de Micro SD-kaart erin zit.

Knipperende lichten aan/uit-schakelaar:

Wanneer de hoofdtelefoon is ingeschakeld, schakel je de lichten in of uit door lang op "M" te drukken.

Bedrade modus:

Wanneer de koptelefoon is ingeschakeld, steek je de Aux-kabel erin en een stem zegt "Line-in-modus".

Vervolgens worden media van smart-apparaten automatisch afgespeeld.

1. Bij waarschuwing voor maximale/minimale volume zegt stem "du du".
2. Ondersteunt MP3, WAV-formaat afspelen.
3. Batterijaanduiding op IOS.
4. Micro-USB als algemeen gebruikte oplaadpoort.

LED indicator licht status:

Oplaadstatus	Constant rode LED. Wanneer volledig opgeladen, gaat het blauwe LED-indicatielampje branden.
Aan status	Blauw LED-indicatielampje gaat branden.
Uit status	LED-indicatielampje gaat uit.
Koppel status	Blauwe en groene LED-indicator knipperen snel afwisselend.
Standby Status	Blauw LED-indicatielampje gaat branden.
Verbonden Status	Blauw LED-indicatielampje gaat branden.
Gebruik Status	Bluetooth-modus, blauwe LED-indicator knippert langzaam.
	TF-modus, groen LED-indicatielampje knippert langzaam.
	Bedrade modus, de koptelefoon wordt automatisch uitgeschakeld, LED-lampje gaat uit.

Opmerking:

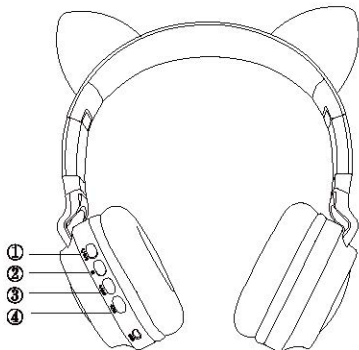
Als er geen koppelingsverbinding gelegd wordt nadat de Bluetooth koptelefoon de koppelingsmodus heeft geactiveerd, schakel je de koptelefoon uit voor stroombesparing.

Voer geen andere bewerkingen uit bij het zoeken naar Bluetooth om programmafouten te voorkomen.

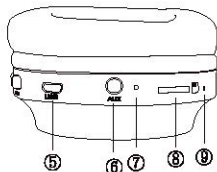
Selecteer het juiste volume om schade aan je oren te voorkomen.

Houd er rekening mee dat een goede omgeving tijdens het gebruik van de Bluetooth koptelefoon schade aan het product kan voorkomen.

Gelieve de hoofdtelefoon op te laden na lang niet-gebruik.



- ① — Power Switch
- ② — Mode Button
- ③ — Up Switch
- ④ — Down Button
- ⑤ — Micro-USB
- ⑥ — AUX
- ⑦ — Light
- ⑧ — TF card
- ⑨ — Mic



Cum să încărcați căștile?

Vă rugăm să **NU** utilizați adaptoare de încărcare **RAPIDĂ** cu tensiune de încărcare mai mare de: DC 5V -. Orice adaptor normal de la telefoane ca iPhone, Samsung etc., vor fi potrivite căștilor dumneavoastră. Vă recomandăm să încărcați căștile de la laptop drept cea mai bună variantă de încărcare.

Specificații:

Distanță de acțiune: 10 metri

Timp de încărcare: Aproximativ 4 ore

Timp de redare: Aproximativ 10 ore

Descriere butoane:

⏻/⏮/⏭ : Întrerupător ON/OFF, Play sau Pauză muzică/ Primire sau Respingere apeluri/ Apăsare dublă pentru reapearea ultimului număr

M: Trei moduri de redare (playback) (Mod TF, mod Bluetooth, întrerupător on/off cu lumini intermitente)

▶▶/V+: Apăsare lungă pentru următoarea melodie/ apăsare scurtă pentru mărirea volumului

|◀◀/V-: Apăsare lungă pentru melodia anterioară/ apăsare scurtă pentru reducerea volumului

Descrierea funcției Bluetooth:

1) Operațiunea de împerechere:

- Când împerecheați prin bluetooth pentru prima dată:** Porniți casca Bluetooth prin apăsarea butonului on/off timp de 3-5 secunde. Se va boota automat în modul Bluetooth, o voce va anunța „Bluetooth Mode”, lumina indicator LED va clipi alternativ în culorile albastru și verde. Vă rugăm să deschideți funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. inteligent, apoi selectați dispozitivul „PowerLocus Buddy”, nu este necesară parolă de acces, după împerecherea cu succes, o voce va anunța „Connected”, iar lumina LED va rămâne pe culoarea albastră.
- Împerecherea cu un dispozitiv nou:** Opriți funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. inteligent, o voce va anunța „Disconnected”, lumina indicator LED va clipi alternativ în culorile albastru și verde. Deschideți funcția Bluetooth pe un alt dispozitiv și selectați dispozitivul „PowerLocus Buddy”, nu este necesară parolă de acces, după împerecherea cu succes, o voce va anunța „Connected”, lumina LED va rămâne pe culoarea albastră.
- Împerecherea cu un dispozitiv conectat anterior:** După pornire, căștile se vor împerechea automat la ultimul dispozitiv conectat, în termen de 3 secunde de la bootare.
- Conectarea a două dispozitive simultan:** Observație: Atunci când doriți să conectați căștile la două dispozitive bluetooth simultan, trebuie să conectați ambele dispozitive înainte.

2) Preluare apeluri: Apăsăți scurt ⏻/⏮/⏭ când recepționați un apel.

3) Închiderea apelurilor: Apăsăți scurt ⏻/⏮/⏭ după apelare.

4) Respingere apeluri: Apăsăți lung ⏻/⏮/⏭ .

5) Reapelarea ultimului număr format: Dublu clic ⏻/⏮/⏭ .

6) Redare muzică: Apăsăți scurt ⏻/⏮/⏭ după conectarea cu un dispozitiv inteligent.

Mod de redare card Micro SD:

1) Când slotul este gol, introduceți cardul Micro SD, o voce va anunța „music”. Apoi muzica va fi redată în mod automat.

2) Când cardul Micro SD este introdus, schimbați către modul TF apăsând „M”.

Înterupător on/off cu lumini intermitente:

Când căștile sunt pornite, porniți sau opriți luminile intermitente apăsând lung „M”.

Modul de conectare:

Atunci când căștile sunt pornite, introduceți cablul Aux-in, o voce va anunța „Line-in Mode”. Apoi muzica de pe dispozitivul inteligent va fi redată în mod automat.

1. Atenționare volum maxim/ minim, o voce va anunța „du du”.

2. Suportă redarea formatelor MP3, WAV.

3. Indicator baterie pe iOS.

4. Micro USB ca port comun pentru încărcare.

Status Indicator lumines LED:

Status încărcare	LED roșu constant. Atunci când s-a încărcat complet, se aprinde lumina LED albastră.
Status pornire	Lumina LED albastră se aprinde.
Status oprire	Lumina LED se închide.
Status împerechere	Indicatoarele LED albastru și verde clipeșc alternativ.
Status stand-by	Lumina LED albastră se aprinde.
Status conectare	Lumina LED albastră se aprinde.
Status utilizare	În modul Bluetooth, indicatorul LED albastru clipește lent.
	În modul TF, indicatorul LED verde clipește lent.
	În modul Line-in, căștile se sting automat, lumina LED se oprește.

Nota:

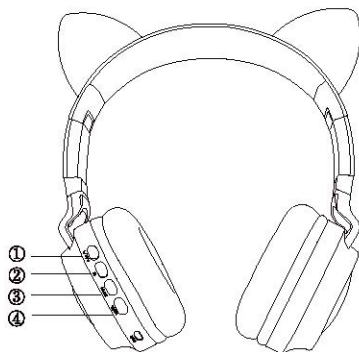
Dacă nu are loc împerecherea după ce casca Bluetooth intră în modul de împerechere, vă rugăm să opriți căștile pentru economisirea energiei.

Nu executați alte operațiuni atunci când căutați funcția Bluetooth pentru a evita erorile.

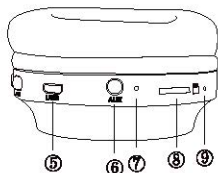
Vă rugăm să selectați un volum potrivit atunci când utilizați căștile pentru a nu vă deteriora auzul.

Rețineți că este esențial să păstrați căștile Bluetooth într-un mediu corespunzător pentru a evita deteriorarea produsului.

Încărcați căștile după o perioadă lungă de neutilizare.



- ① — Power Switch
- ② — Mode Button
- ③ — Up Switch
- ④ — Down Button
- ⑤ — Micro-USB
- ⑥ — AUX
- ⑦ — Light
- ⑧ — TF card
- ⑨ — Mic



Как да заредите слушалките?

Моля, не използвайте адаптери за бързо зареждане с напрежение за зареждане по-високо от DC 5V. Всеки адаптер за iPhone, Samsung и всеки друг телефон е подходящ за вашите слушалки. Най-добрият начин, който ние препоръчваме, е зареждане от компютър.

Спецификации:

Обхват на безжичната връзка: 10 м

Време за зареждане: 4 часа

Време на работа: 10 часа

Описание на бутоните:

⏮/⏪/⏩/⏭ : Включване/ изключване, промяна/включване или паузиране на музиката, отговор/ прекъсване на разговор. За да изберете последно набран номер, натиснете бутона два пъти
M: три начина на възпроизвеждане (SD карта, Bluetooth, включване и изключване на светлините)
▶▶/V+: натиснете продължително за следващата песен/ натиснете без да задържате, за да увеличите звука
◀◀/V-: натиснете продължително за предишната песен/ натиснете без да задържате, за да намалите звука

Описание на Bluetooth функцията:

1)Сдвояване

A. Когато свързвате слушалките за пръв път: Включете слушалките като задържите бутона за включване и изключване от 3 до 5 секунди. Ще чуете "Bluetooth mode", LED индикаторът ще започне да мига в синьо и зелено. Включете Bluetooth на устройството си и се свържете с "PowerLocus Buddy". Не се изисква парола. При успешно свързване ще чуете "Connected", LED индикаторът ще светне само в синьо.

B. За да свържете с ново устройство: Изключете Bluetooth функцията на вече сдвоеното устройство. Ще чуете "Disconnected", LED индикаторът ще започне да мига в синьо и зелено. Включете Bluetooth на устройството си и се свържете с "PowerLocus Buddy". Не се изисква парола. При успешно свързване ще чуете "Connected", LED индикаторът ще светне само в синьо.

B. Сдвояване с вече свързвани устройства: След като включите слушалките, те сами ще се свържат към устройството (уверете се, че устройството е с включен Bluetooth).

Г. Свързване с две устройства в едно и също време: И двете устройства трябва да са сдвоени и свързани със слушалките.

2) Отговор на обаждания: Натиснете ⏮/⏪/⏩/⏭.

3) Прекратяване на разговор : Натиснете ⏮/⏪/⏩/⏭ след като приключите разговора.

4) Отказване на повикване: Натиснете продължително ⏮/⏪/⏩/⏭.

5) Набиране на последния номер: натиснете бързо два пъти ⏮/⏪/⏩/⏭.

6) Пускане на музиката: Натиснете ⏮/⏪/⏩/⏭ след като слушалките са свързани с вашето устройство.

Микро SD карта:

1)Сложете картата в слота. Ще чуете "music" и музиката ще започне автоматично.

2)Когато картата е вътре, сменете на TF mode като натиснете „M“.

Включване и изключване на светлините: Когато включите слушалките включете или изключете като натиснете продължително "M".

Функция с кабел:

Когато включите слушалките, включете AUX кабела. Ще чуете "Line-in Mode". Музиката ще започне автоматично.

1. При Максимум/ минимум звук ще чуете звуков сигнал
2. Поддържа MP3, WAV формат
3. Индикация на батерията на IOS
4. Микро USB порт за зареждане

LED индикатор:

зареждане	Червена светлина при зареждане, синя светлина за напълно заредени слушалки
включени	Синя светлина
изключени	Светлината се изключва
свързване	Светлината свети синьо и зелено
режим на готовност	Синя светлина
свързани	Синя светлина
режим на използване	Bluetooth: синята светлина примигва
	TF Mode: зелената светлина примигва кабел: светлината се изключва

Забележка:

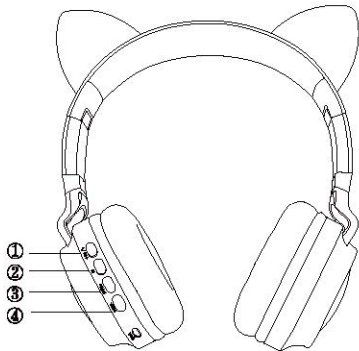
Ако не свържете слушалките веднага след като са в режим на свързване, изключете ги, за да спестите енергия.

Докато се свързвате с Bluetooth не използвайте други функции, за да избегнете грешка при свързването.

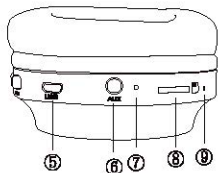
Винаги избирайте подходяща сила на звука, за да не увредите слуха си.

Добрата грижа за слушалките намалява значително риска от повреждането им.

Моля, заредете слушалките след дълго време, в което не сте ги използвали!



- ① ——— 電源
- ② ——— モードボタン
- ③ ——— アップボタン
- ④ ——— ダウンボタン
- ⑤ ——— マイクロUSB
- ⑥ ——— AUX
- ⑦ ——— ライト
- ⑧ ——— TFカード
- ⑨ ——— Mic



ヘッドホンの充電方法は?

以下の充電電圧より高く、素早い充電アダプタを使用しないでください: DC 5V -. iPhone、Samsung Phoneなどの全ての通常のアダプタは、ヘッドフォンに適しています。最良の充電方法として、ラップトップからヘッドフォンを充電することをお勧めします。

仕様:

作動距離範囲: 10メートル

充電時間: 約4時間

活動時間: 約10時間

ボタン説明:

- ⓪/MI/↵: オン/オフ切り替え/再生または音楽の一時停止/通話の応答または拒否/最後の番号を再ダイヤルするための二重押し
M: 3種類の再生モードが切り替わります (TFモード、Bluetoothモード、点滅ライトのオン/オフスイッチ)
▶▶/V+: 長押しで次の曲/短押しで音量をあげる
|◀◀/V-: 長押しで前の曲/短押しで音量を下げる

Bluetooth機能説明:

1) ペ어링操作:

a. 初めてBluetooth経由でペアリングするとき:

オフ/オンボタンを3,5秒押ししてBluetoothヘッドホンをオンにします。それは自動的にBluetoothモードに入ります。音声で“Bluetoothモード”を促します、LEDインジケータライトは、青と緑に交互に素早く点滅します。スマートデバイスのBluetooth検索機能を開き、「PowerLocus Buddy」を選択してください。(パスワードは必要ありません) 正常にペアリングされると、「Connected」という音声プロンプトが表示され、LEDインジケータライトは青色のままです。

b. 新しいデバイスに接続する: 接続されたスマホデバイスのBluetooth機能をオフにして(音声で“Disconnected”と言います)、LEDインジケータの青と緑色の電気が素早く交互に点滅します。他のデバイスのBluetooth検索機能を開き、“PowerLocus Buddy”を選択してください。パスワードは必要ありません。接続に接続した後、音声で“Connected”と言います。LEDライトインジケータは青く光り続けます。

c. 以前接続されていたデバイスに接続する: 電源を入れた後、ヘッドホンが自動的に前回接続されていたデバイスに3秒で接続します。

d. 2つのデバイスを同時に接続する: 注意: もしも2つのBluetoothデバイスに同時に接続したい場合は、それぞれのデバイスを最初に接続しておく必要があります。

2) 電話の後: 電話がかかっている時に⓪/MI/↵を短く押す

3) 電話にでる: 電話の後に⓪/MI/↵を短く押す

4) 電話の拒否: ⓪/MI/↵を長く押す

5) 最後の番号にかけ直す: ⓪/MI/↵をダブルクリック、

6) 音楽再生: スマホデバイスに接続された後、⓪/MI/↵を短く押す

マイクロSDカードプレイバックモード:

1) スロットが空の際、マイクロSDカードを挿入し、音声で“music”と言います。そして音楽が自動で再生されます。

2) マイクロSDカードが中にある時、“M”を通してTFモードに変更してください。

面減ライトon/offスイッチ:

ヘッドホンがオンの時、“M”を長く押して、面減ライトをon/offすることができます。

ラインインモード:

ヘッドホンがオンの時、Aux-inケーブルを挿入してください。すると音声は“ラインインモード”と言います。その後、スマホメディアを自動で再生します。

1. マックス/ミニマム音量注意音声は“du du”と言います。
2. サポート MP3, WAV フォーマットブライバック。
3. IOSのバッテリー指標
4. よく使われるチャージングポートとしての、マイクロUSB

LEDインジケータライト特徴:

充電状態	安定した赤いLED。完全に充電された時は、青のLEDライトが点きます。
電源オン状態	青のLEDインジケータライトが点きます。
電源オフ状態	LED インジケータが消えます。
ペアリング状態	青と緑のLEDインジケータが交互に素早く光ります。
準備状態	青のLEDインジケータが点きます。
接続状態	青のLEDインジケータが点きます。
使用状態	Bluetoothモード、青のLEDインジケータライトがゆっくり光ります。
	TFモード、緑のLEDインジケータライトがゆっくり光ります。
	ラインインモード、ヘッドホンは自動で消え、LEDライトも消えます。

注意:

もしBluetoothヘッドホンがペアリンモードに入った後に何も接続されない場合、ヘッドホンの充電を節約するために、電源をオフにしてください。

Bluetoothを探している際には、プログラムエラーを避けるため、他の操作を行わないでください。お客様の耳への悪影響を避けるために、適切な音量を選択してください。

Bluetoothヘッドホンをご利用の際の良い環境というのは、製品のダメージを避けることができることを注意しておいてください。

長い間使用しなかった場合は、ヘッドホンを充電してください。

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.